
ОБРАЩЕНИЕ К ЧИТАТЕЛЯМ

Дорогие читатели!

В этом году ожидается радостное известие для всех, кто интересуется вопросами межкультурной коммуникации, лингвокультурологии, лингвострановедения, культурологи и этнологии или следит за ярким научным творчеством ярославского филолога и культуролога профессора Владимира Ильича Жельвиса. Речь идет о выходе в свет его книги «Обнимитесь, миллионы!».

Название новой работы известного ученого навеяно «Одой к радости» Шиллера, а сама книга посвящена общению людей разных национальностей: русских, американцев, англичан, немцев, французов, испанцев, итальянцев, китайцев и японцев. Цель автора состоит в том, чтобы показать, что каждая национальная культура обладает своими особенностями, которые могут совпадать или не совпадать с особенностями соседних культур. При этом, подчеркивает автор, нет культур хуже или лучше других. У каждой национальной культуры ровно столько же достоинств, сколько и недостатков, потому что любое достоинство в изменившихся условиях может превратиться в недостаток. Автор книги приводит многочисленные примеры ошибок людей, воспринимающих чужую культуру исключительно с позиции культуры собственной. Ошибки эти могут быть весьма драматичными. Книга написана просто, с учетом требований самого широкого читателя, которому она и адресована.

Сумма, необходимая для издания этой книги, — 150 тысяч рублей. Принято решение собрать эту сумму с помощью так называемой системы краудфандинг, легче всего переводимой как «с миру о нитке». Предполагается, что желающие увидеть эту книгу в печати и получить ее по цене издательства могут послать определенную сумму в издательство planeta.ru, которое согласилось эту книгу издать. Разные суммы предполагают разные бонусы, подробности о которых — planeta.ru/campaigns/34984. Последняя цифра — номер заказа этой книги. Сбор средств уже идет, и, если удастся нужную сумму собрать, книга выйдет уже осенью этого года.

Вот, что сам Владимир Ильич Жельвис пишет о своей новой работе и как он объясняет свое согласие на сбор средств «с миру по нитке» в пользу ее издания:

«Все народы, без единого исключения, одинаковы в том смысле, что у всех есть достоинства и недостатки. Вроде бы я сказал трюизм, но все ли об этом задумываются? А между тем у каждого человека и у каждого народа — утверждаю я — ровно столько же достоинств, сколько и недостатков. Потому что достоинство в одной ситуации обязательно оборачивается недостатком в другой. И поэтому не существует народа, который лучше других, но не существует и такого, который хуже всех прочих. Конечно, каждому народу его собственный нравится больше других, и это нормально и правильно. Ведь каждый из нас прекрасно знает, что его собственная мать не безупречна, она, как всякий человек, не без слабостей. Но это

не мешает нам любить свою мать больше других матерей. Надо только помнить, что чужая мать кому-то так же дорога, как твоя собственная. Вот если мы научимся это все понимать, понимать не умом, а сердцем, на земле наступит «мир и в человецех благоволение». Об этом надо говорить, и говорить именно вот такими простыми словами, какими написана моя книжка. Надо, чтобы это поняли и взрослые и дети, и люди с образованием и без оногo. Поэтому я написал книгу, где говорю о том, как делятся народы и национальные культуры, и даже очень кратко рассказываю об отличиях друг от друга. Русских от американцев, американцев от англичан, англичан от немцев и так далее. Наверно, будут такие русские — или американцы, или немцы — которые обидятся, прочитав, что у них есть какие-то недостатки. Они, возможно, привыкли слышать в свой адрес одни панегирики. Я заранее перед ними извиняюсь. Потому что моя задача — убедить, что все мы разные и все мы одинаковые и что главное, что нам сегодня нужно — это взаимопонимание. Я подозреваю, что в книге есть недостатки, за которые прошу прощения. Возможно, она вызовет споры. И это будет просто здорово. Обнимитесь, миллионы!»

Для тех, кто хотел бы поддержать проект, напомним адрес сайта: planeta.ru/campaigns/34984.